

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 40 (1983)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Jeunesse + Sport

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

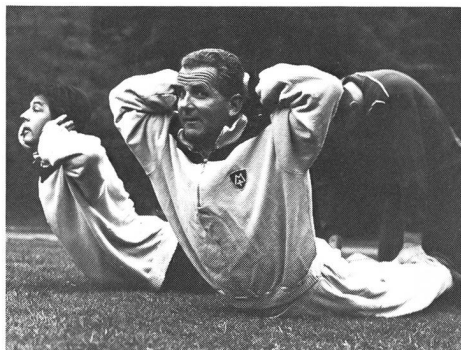
**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Willy Rätz prend congé de l'EFGS

Kaspar Wolf



Directeur suppléant à l'Ecole fédérale de sport, père du mouvement Jeunesse + Sport, pionnier du Centre national de la jeunesse à Tenero, Willy Rätz quitte l'EFGS le 28 février 1983. Pour les fonctionnaires, la limite d'âge tombe impitoyablement, à 65 ans, comme la lame d'une guillotine. Il s'en ira donc dans les grands espaces et nous lui disons au revoir. Mais ceci ne se fait pas sans une certaine émotion.

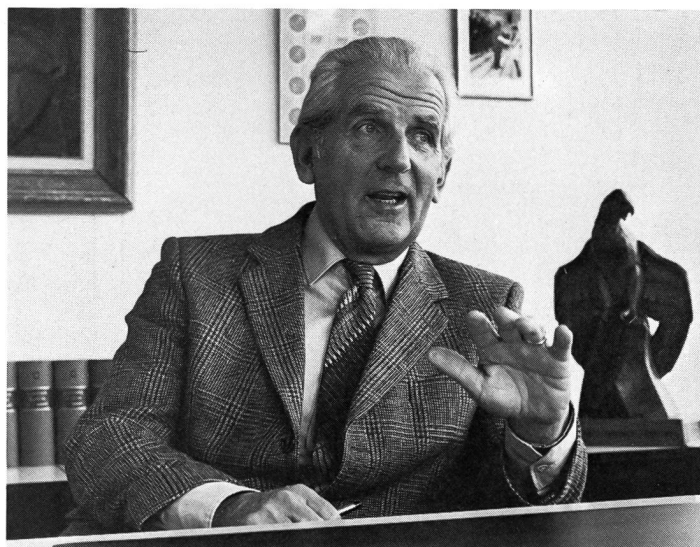
Pour ceux de Macolin, Willy Rätz est du pays. Non pas de Bienne comme Ernst Hirt, promoteur de l'EFGS, mais, vu de la

terrasse, d'un peu plus à droite, puisqu'il est né à Gerolfingen, et d'un peu plus à gauche, puisqu'il a grandi et qu'il habite encore à Busswil. La distance géographique qu'il a voulu garder avec son lieu de travail professionnel n'est pas le fait du hasard, mais tient à son caractère: exigeant dans tout ce qu'il entreprenait, il a toujours voulu avoir suffisamment de recul pour garder une vue d'ensemble sur les choses.

En 1942, comme tous ses contemporains, il accomplit son service militaire, et ceci au «25», bataillon seelandais commandé par Ernst Hirt justement. Rien d'étonnant, alors, que ce dernier ait d'emblée remarqué le jeune lieutenant, également moniteur IP et chef de patrouille, et qu'il l'ait engagé aussitôt à Macolin (par souci de vérité, précisons que ce fut en fait d'abord à Berne, sous la coupole fédérale, où se trouvait l'Office central pour l'instruction préparatoire et les activités hors service). C'est lorsque cette institution fusionna avec le Centre de cours de Macolin que Willy Rätz s'en vint définitivement travailler sur les hauts de Bienne, où il occupa

successivement les postes d'adjoint aux cours, de maître de classe, puis de secrétaire de la section de l'IP. Entre-temps, il avait épousé Emmi, qui lui sera toujours une fidèle compagne.

En 1958, il prit lui-même la tête de la section et, en 1968, il fut nommé directeur suppléant de l'EFGS. Ce fut pour lui l'occasion de dévoiler d'autres traits de son caractère qui lui sont propres: loyauté et droiture! En effet, en 1967, la campagne qui devait amener à désigner un nouveau directeur battait son plein. Le nom de Willy Rätz, comme celui d'autres personnalités, était souvent prononcé. Il s'approcha alors de Wolf, son collègue de travail et lui dit: «Je renonce, Kaspar! A toi de faire la course. Quant à moi, je suis prêt à *aider!*» Willy Rätz fut à la base du développement de l'enseignement sportif préparatoire (une idée lancée par Ernst Hirt) qu'il propagea à sa façon à travers le pays tout entier. Mais il était aussi suffisamment objectif pour en reconnaître et en admettre les limites (les garçons seulement, spécialités sportives en petit nombre) et, vers les années 60, il s'engagea avec force en faveur d'une nouvelle conception. Dans le cadre de la mise au point longue et minutieuse d'un article constitutionnel et d'une loi fédérale encourageant le sport, on assista à la naissance du mouvement Jeu-



nesse + Sport. Les jeunes filles y étaient intégrées et le nombre des branches sportives y était porté à 30. Très objectivement, on peut dire que c'est une des entreprises les plus importantes jamais mises à la disposition des jeunes jusqu'à ce jour dans notre pays. Nombreux furent ceux qui contribuèrent à son élaboration et à son lancement: Ernst Hirt, au cours des dernières années qu'il passa à Macolin en qualité de Directeur, Wolfgang Weiss comme représentant de l'Instruction, les chefs des services cantonaux, tous entraînés dans le sillage de Willy Rätz, enthousiaste, infatigable, clairvoyant. Aujourd'hui, l'édifice est solidement debout. Willy Rätz peut se retirer le cœur serein et avec un grand sentiment de satisfaction.

Mais, lui aussi avait deux amours: J + S et Tenero. Tenero presque inexistant hier, aujourd'hui centre sportif florissant et en pleine expansion au bord du lac Majeur. Willy Rätz est seul à connaître les difficultés qu'il eut à vaincre (avec l'aide du Don national suisse) pour en arriver là. Il dut lutter dix ans durant pour obtenir les 28 millions nécessaires à la première étape de développement du Centre. La pose de la première pierre, fixée (ce n'est pas un

hasard) au 22 février, va-t-elle suffire à lui faire oublier les nombreuses déceptions et les interminables temps d'attente? Connaissant bien la nature optimiste de Willy Rätz, je suppose que ce sera le cas.

L'introduction du sport des apprentis, l'adaptation de l'examen des aptitudes physiques des conscrits lors du recrutement et bien d'autres choses encore sont marquées de son empreinte. Comme directeur suppléant, il prit également une part active à toutes les décisions importantes de l'EFGS. Lorsque j'entrais dans son bureau, c'était pour lui demander conseil. Lorsqu'il venait dans le mien, c'était pour me proposer son aide.

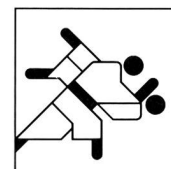
L'EFGS adresse ses très sincères remerciements à Willy Rätz pour 40 ans d'inlassable travail, pour la contribution qu'il a apportée au développement de l'EFGS, de J + S, de Tenero...

Personnellement, je le remercie pour l'esprit de collaboration positif et dynamique dont il a fait preuve tout au long de ces années. L'amitié reste! Qu'il connaisse, maintenant, des jours heureux, libres et sans soucis, vécus pleinement à sa guise. C'est ce que lui souhaitent tous ses collègues et amis de Macolin. ■

Le premier championnat suisse de unihoc est ouvert à tout le monde. Une équipe comprend 4 joueurs (1 gardien et 3 joueurs) mais doit être complétée par 2 à 4 remplaçants, ce qui donne un effectif de 6 à 8 joueurs.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser sans tarder au secrétariat central de la LSHT à Ebikon (tél. 041 36 26 97).

*Le chef de la branche: Robert A. Egloff*



**Judo**

### Démissions

Deux membres de la commission de la branche judo, qui ont fait énormément pour cette jeune branche J + S, ont démissionné à la fin de l'année dernière.

Hans Hartmann, 77 ans, le premier Suisse qui a obtenu le 6e Dan. Pendant de longues années collaborateur fort apprécié de la fédération et pionnier de la formation de moniteurs dans le canton d'Argovie, il s'est engagé très tôt pour l'introduction du judo dans J + S. Membre dynamique et compétent de la commission de la branche, il a assumé la responsabilité de la partie technique du manuel du moniteur et la direction des cours de formation et de perfectionnement dans son canton.

René Mathys, maître d'éducation physique et 4e Dan. Lui aussi pionnier de la formation de moniteurs – mais dans le canton de Zurich – il s'est occupé dès le début des affaires de J + S et a dirigé, d'une main sûre et compétente, les cours de cadres et les cours centraux à l'EFGS.

Ces deux grandes personnalités méritent toute notre reconnaissance et notre gratitude. Nous leur souhaitons encore un avenir plein de succès et de satisfaction.

Ils ne seront pas remplacés pour l'instant. Par contre, il faudra procéder à une nouvelle répartition des tâches au sein de la commission.

*Le chef de la branche: Max Etter*

### Tenero, étape par étape

1964

Agrandissement des locaux d'accueil des participants aux cours et construction d'installations de loisirs

1965

Remblayage des rives du lac, construction des premières installations de sport et extension du camping

1966

- Début de l'activité des cours sur des installations encore provisoires
- Engagement d'un maître de sport responsable du bon déroulement des cours

1972

Elaboration des bases légales permettant l'agrandissement du Centre sportif de la jeunesse

1973/75

Mise en place des programmes de planification

1976

Lancement d'un concours d'architectes

1979

Approbation par le Parlement

1983

Début des constructions

1985

Fin de la 1re étape de construction.

Au terme du concours d'architectes, c'est le projet présenté par Otto + Associati SA (Liestal/Lugano) qui a obtenu le premier prix et qui a été retenu. Le terrain, propriété du Don national suisse, a pu être acquis par la Confédération pour la somme de 6 800 000 francs.



**Hockey sur terre**

### Nouveau: Le unihoc

Le Conseil de la Ligue suisse de hockey sur terre (LSHT) a décidé à l'unanimité d'organiser cet hiver, en collaboration avec les dirigeants du mouvement du unihoc, le premier championnat suisse dans cette discipline. Deux catégories sont prévues: les «actifs» à partir de 15 ans et les écoliers de 10 à 14 ans révolus.

Le unihoc est un jeu d'équipe qui se pratique en salle avec des cannes en plastique et une balle très légère. Son grand avantage: un minimum de règles. La balle peut être jouée ou arrêtée avec la canne ou avec le corps. Le unihoc est surtout répandu en Suisse alémanique où il se pratique dans les écoles et même dans les sociétés de gymnastique.

### Tournoi international de football pour équipes scolaires (ISF)

**25 août au 4 septembre 1983**

**Bruges (Belgique)**

Participants: garçons

Année de naissance des participants: 1965 ou plus tard

*Délai d'inscription: 31 mai 1983*

Il n'y a pas de subvention fédérale. Tous les frais (voyage, etc.) sont à la charge de l'équipe.

D'autres détails peuvent être obtenus auprès du Secrétariat de la CFGS, 2532 Macolin